



بنك السودان المركزي

العنوان التلغرافي : البنك - تعنون المراسلات برسم المحافظ - ص . ب 313

التاريخ : 13 جمادى الأولى 1429هـ

الموافق : 18 مايو 2008م

مشورات الإدارة العامة لتنظيم وتنمية الجهاز المصرفي

مشور رقم (2008/7)

معنون لكافة المصارف العاملة

التمرة / ب س م / إ ع ت ج م / 23/

الموضوع / المعالجات المحاسبية لفروقات المعاملات والعمليات بالنقد الأجنبي

مقدمة :-

في إطار تطبيق معايير المعاملات والعمليات بالعملات الأجنبية رقم (16) الصادر عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، وتوحيداً لتبويب الفروقات الناتجة عن المعاملات والعمليات بالنقد الأجنبي، تقرر إصدار المنشور التالي :-

أولاً : معالجة فروقات إعادة تقييم الأصول والخصوم بالنقد الأجنبي :-

أ/ الفروقات الناتجة عن إعادة تقييم الأصول والخصوم النقدية بالنقد الأجنبي :

يتم تقييمها بالعملة المحلية وفقاً لأسعار الصرف السائدة في تاريخ إعداد القوائم المالية، وتثبت الفروقات الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل ربحاً أو خسارة، علي أن تعرض تحت بند خسائر أو مكاسب تقييم عملات أجنبية قبل بند إيرادات أخرى.

ب/ الفروقات الناتجة عن تقييم الاستثمارات المختلفة بالعملات الأجنبية :

يتم تقييم الاستثمارات بالعملات الأجنبية وفقاً لسعر الصرف السائد عند إعداد الميزانية ، ويؤبب الفرق ربحاً أو خسارة غير محققين في بند منفصل ضمن بنود حقوق الملكية في قائمة المركز المالي مع الفصل بين ما يخص أصحاب الملكية وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار ، ويتم الخصم (خسارة) والإضافة (ربح) من التراكمات في هذا الرصيد، وفي حالة بيع الاستثمارات بالعملة الأجنبية يتم في تاريخ البيع إثبات فروقات العملات الأجنبية مكسباً أو خسارة في قائمة الدخل مع الإفصاح عنها.

ثانياً : الفروقات الناتجة عن بيع وشراء العملات الأجنبية :

يتم إثبات الفروقات الناتجة عن بيع وشراء العملات الأجنبية ربحاً أو خسارة في قائمة الدخل، علي أن يتم عرضها تحت بند (أرباح أو خسائر) بيع وشراء عملات أجنبية.

ثالثاً : يتم العمل بهذا المنشور ابتداءً من ميزانية الشهرية عن شهر يوليو 2008م، وذلك بتثبيت الفروقات الناتجة من إعادة تقييم الأصول النقدية بالنقد الأجنبي في قائمة الدخل تحت بند مكاسب /خسائر ناتجة عن تقييم عملات أجنبية (البند رقم 5300 /6400)¹.

تثبيت الفروقات الناتجة عن بيع و شراء العملات في قائمة الدخل تحت بند (مكاسب أو خسائر) ناتجة عن بيع و شراء عملات البند المذكور أعلاه مع الإفصاح عنها تفصيلاً.

تثبيت الفروقات الناتجة عن إعادة تقييم الاستثمارات بالنقد الأجنبي في قائمة المركز المالي (البند رقم 4300) 1 تحت حقوق الملكية Foreign Exchange adjustment ، في حالة البيع الفعلي للاستثمارات بالعملة الأجنبية يتم في تاريخ البيع إثبات فروقات العملات الأجنبية مكسباً أو خسارة في قائمة الدخل (البند 6400/5600) 1 مع الإفصاح الكافي عنها.

رابعاً : علي كل مصرف لديه خسائر متراكمة ناتجة عن إعادة تقييم الأصول والخصوم بالنقد الأجنبي قبل إصدار هذا المنشور أن يتم تحديد مبلغها كما في 2008/6/31م وأن يتقدم بمقترح لإطفائها علي عدد من السنوات مع توضيح تفاصيل بنود هذه الخسائر إلي الإدارة العامة لتنظيم و تنمية الجهاز المصرفي .

ع / بنك السودان المركزي

طارق مجذوب إبراهيم نجوى شيخ الدين محمد

إدارة الشؤون المصرفية

الإدارة العامة لتنظيم وتنمية الجهاز المصرفي